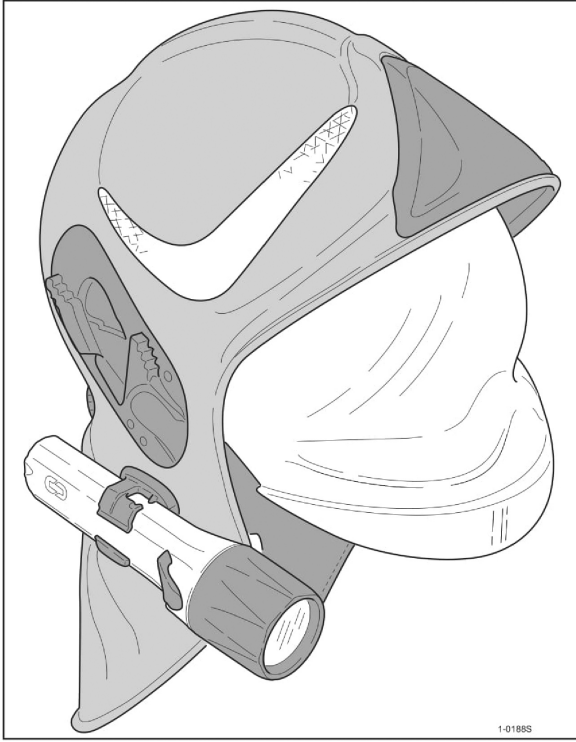




1-01855

VFR-EVO

العربية تعليمات الاستخدام والصيانة...ص 5

AR



A-TECH



EN 443:2008



اهراس للصناعة (ش.ذ.م.م)
المنطقة الصناعية واد السمار قطعة رقم 17
الحراش، الجزائر

المخطر التي تحميك منها معدات الوقاية الشخصية:

إن سلسلة خودة لواء الإطفاء VFR EVO/N التي وصفتها هذه المذكرة الإعلامية:

1. العمال المحترفون لإطفاء الحرائق (مثل رجال لواء الإطفاء) - EN443: 2008

2. خدمات الإنقاذ التقني في حالات الطوارئ - EN 16473 : 2014

3. خدمات الوقاية من حرائق الغابات - EN 16471:2014

إن المحتوى و التصميم و العلامات التجارية و المنتجات الموضحة في هذا الدليل مخترع و مسجل و بالتالي محمية بموجب حقوق الملكية الصناعية و الفكرية و هي ملك للشركة Sicor S.p.A

يحضر إعادة إنتاجها و تعديلها و نقلها كليا أو جزئيا بأي شكل دون موافقة كتابية مسبقة من Sicor S.p.A

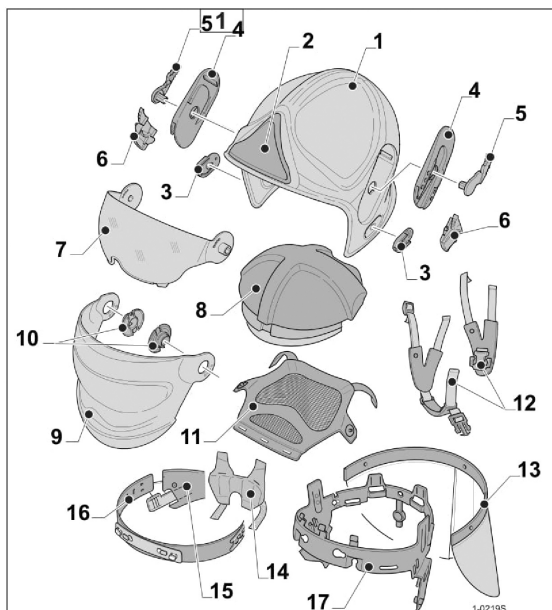
Sicor S.p.A ستحمي حقوقها في المكاتب الوطنية و الدولية المناسبة

Le contenu , les dessins , les marques et les produits décrits dans ce manuel sont brevetés / enregistrés et , par conséquent , protégés par droits de propriété industrielle et intellectuelle et sont propriété de SICOR S.p.A

Il est interdit de le reproduire , le modifier et le transmettre en totalité ou en partie , sous quelque formes

que ce soit ; sans l'autorisation écrite préalable de Sicor S.p.A.

Sicor S.p.A protégera ses droits auprès des offices nationaux et internationaux appropriés .



2

1

CE

0497
TYPE B3B
E2E3C

13 EN 443 : 2008
12 EN 16471 : 2014
EN 16473 : 2014

2

3

4

5

6

7

9

8

11

10

XX/XXXX

حجم - Taille
Size - 52 - 64

0 000000 100 000000

A-TECH

INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES

MANUALE

3

EN 14458 Sicor VFRV1 +

☺ K N AT Ω

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

1-01685

4

EN 14458 Sicor VFRV2 +

☺ K N R AT Ω

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

1-01695

5

EN 14458 Sicor VFRV3 +

☺ K N A

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

2

3

4

5

6

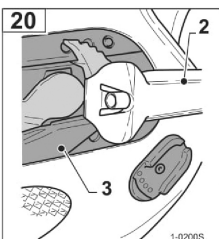
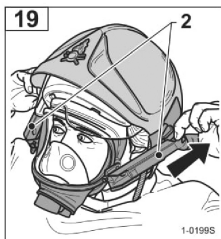
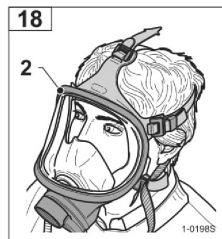
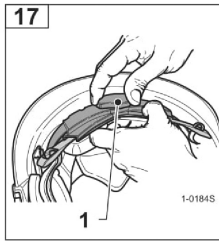
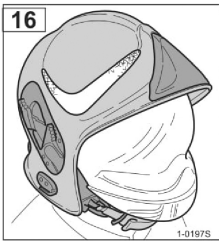
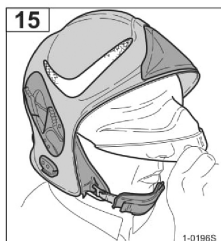
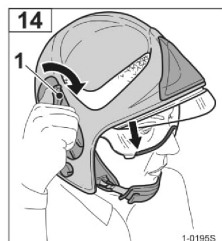
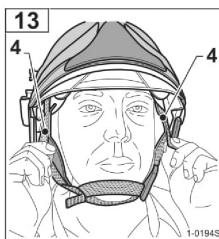
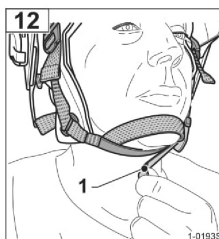
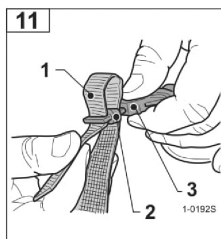
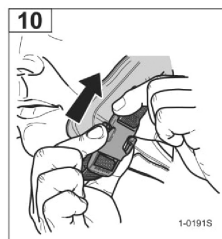
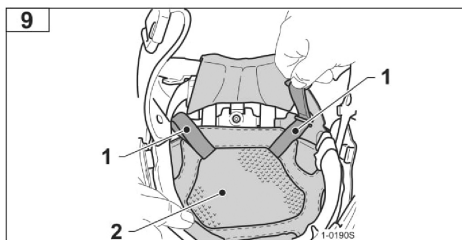
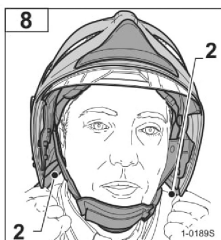
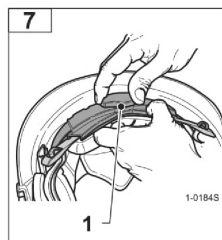
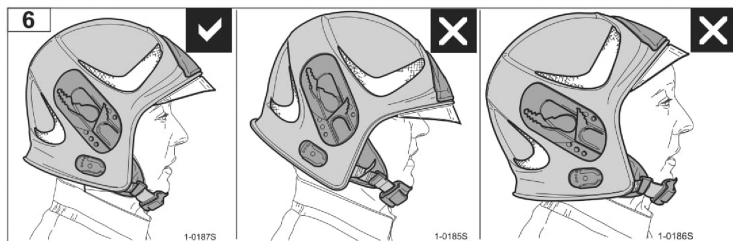
7

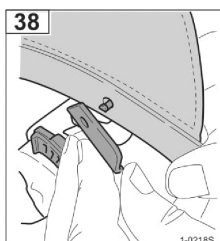
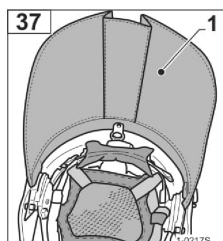
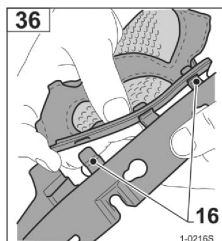
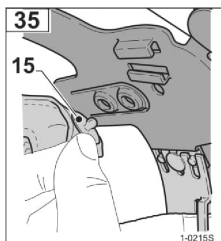
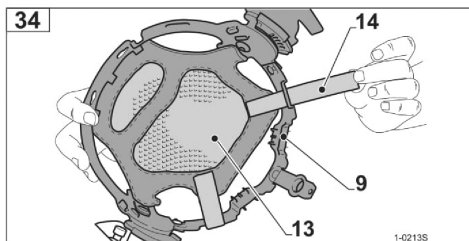
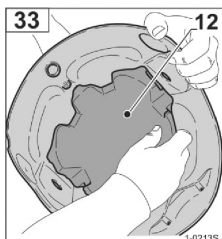
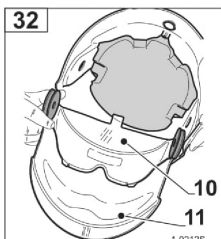
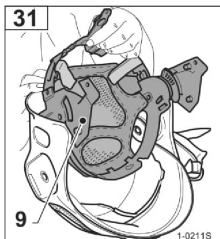
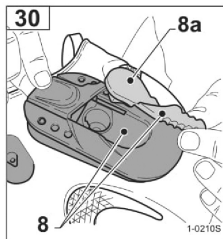
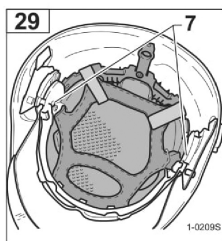
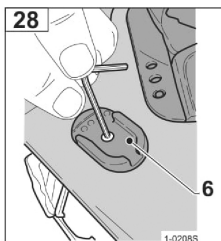
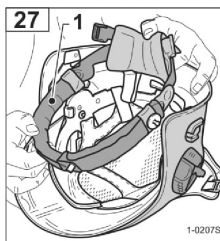
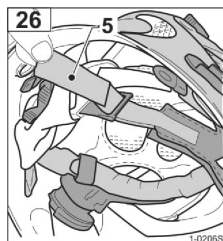
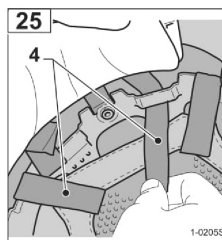
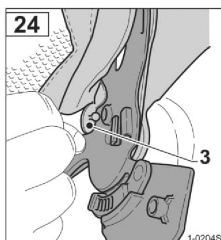
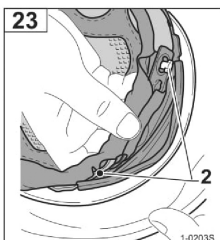
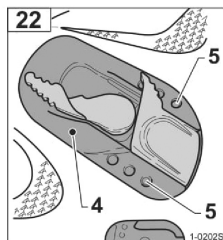
8

9

1-01705

2





1 - القواعد العامة

1.1 مقدمة

- يجب قراءة هذا الدليل بعناية سواء من الأشخاص الذين سيرتدون الخوذة أو من المسؤولين عن صيانتها.

- تتضمن الخوذة الأداء الذي صُممت من أجله فقط إذا استُخدمت بشكل صحيح وإذا أجريت لها الصيانة وفقًا لما هو مذكور في التعليمات. وخلاف ذلك، فإن خصائص الحماية لن تكون مضمونة. لا يمكن تطبيق الضمانات المقدمة من شركة SICOR فيما يخص هذا المنتج عندما لا تؤخذ في الحسبان التحذيرات، والإجراءات الوقائية، والتعليمات المحتواة في هذا الدليل.

- بعد قراءة دليل الإرشادات، إذا استمر لديك أي شك بخصوص شروط الاستخدام، أو كفاءات الصيانة، لا تتردد في الاتصال بـ SICOR.

1.1.1 كيفية استشارة الدليل

تحقق بعناية من أن موديل الخوذة في حوزتكم، وراجع حصرًا التعليمات المخصصة.

تم تحرير هذا الدليل بالتوافق مع اللوائح EN 10913:01 و EN 16471:2014، EN 16473:2014، 443:2008 MED (للتجهيزات البحرية).

خطر على الأفراد

قد يسبب عدم الامتثال الجزئي أو الكلي للقواعد المحددة بهذا الرمز إلى مخاطر شديدة على سلامة مستخدم الخوذة.



معلومات مهمة

يشير هذا الرمز إلى بيانات مهمة من أجل استخدام سليم للخوذة.



b.1.1 التعرف على المكونات

(انظر شكل 1)

- 1 = غطاء خارجي
- 2 = صفيحة معدنية أمامية
- 3 = دعامة مصباح
- 4 = دعامات جانبية
- 5 = رافعات حركة شاشة العين
- 6 = مثبتات (خطافات تثبيت) القناع
- 7 = شاشة العين
- 8 = غطاء داخلي
- 9 = ستار الوجه
- 10 = تعشيق وافي أشعة الشمس
- 11 = شبكة تعليق
- 12 = نظام تقييد وافي
- 13 = وافي مؤخرة العنق
- 14 = بنية حشو مريح خلفية
- 15 = نظام ضبط المقاس
- ضبط بالسنون
- 16 = نظام ضبط المقاس
- شريط أمامي
- 17 = حزام داعم للرأس

1.1.1 - معايير مرجعية

الخوذة معتمدة وفقًا للقواعد:

EN 443:2008

متطلبات اختيارية:

درجات حرارة منخفضة: - 30 درجة مئوية (***).

مقاومة الحرارة المشعة: 14 كيلو وات/م2

خواص عازلة:

(1 اختبار عزل خوذة مبللة - E2

(2 اختبار عزل سطحي - (E3)

شاشات العين معتمدة وفقًا للقواعد:

EN 14458:2004

EN 166:2001

جميعها من الفئة البصرية 1

متطلبات اختيارية:

VFR-V1 (ستار وافي للوجه شفاف):

- حماية من الجزيئات عالية السرعة:

فئة A (طاقة تأثير عالية)

- حماية من الحرارة المشعة؛

- مقاومة للهب؛

- مقاومة المعادن المنصهرة والصلبة الساخنة؛

- درجات حرارة قصوى: -40 درجة مئوية +120 درجة مئوية:

فئة B (طاقة تأثير متوسطة)

- مقاومة طاقة التأثير العالية؛

- مقاومة الكشط؛

- مقاومة التعتيم.

VFR-V2 (ستار وافي للوجه مغطي بالمعدن):

- حماية من الجزيئات عالية السرعة:

فئة A (طاقة تأثير عالية)

- مقاومة للهب؛

- مقاومة الحرارة المشعة؛

- مقاومة المعادن المنصهرة والصلبة الساخنة؛

- درجات حرارة قصوى: -40 درجة مئوية +120 درجة مئوية:

فئة B (طاقة تأثير متوسطة)

- زيادة انعكاس الأشعة تحت الحمراء؛

- مقاومة طاقة التأثير العالية؛

- مقاومة الكشط؛

- مقاومة التعتيم.

VFR-V3 (شاشة العين):

- حماية من الجزيئات عالية السرعة:

فئة A (طاقة تأثير عالية)

- مقاومة الحرارة المشعة؛

- مقاومة للهب؛

- مقاومة المعادن المنصهرة والصلبة الساخنة؛

- درجات حرارة قصوى: -40 درجة مئوية +120 درجة مئوية:

فئة B (طاقة تأثير متوسطة)

- مقاومة طاقة التأثير العالية؛

- مقاومة الكشط؛

- مقاومة التعتيم.

ملامسة مواد كيميائية في الحالة السائلة (شاشات وخوذة)

تم اختبار مقاومة الخوذة، والشاشات، وأنظمة التنبيت الخاصة بها للمواد الكيميائية التالية:

المادة الكيميائية	التركيز (الكتلة %)	مطابقة للمعيار EN 14458:2004
حامض الكبريتيك	30 (في محلول مائي)	ok
هيدروكسيد الصوديوم	10 (في محلول مائي)	ok
بارازيلين	100	ok
بوتانول-1	100	ok
إيثان	100	ok

العلامة التجارية للخوذة (انظر الشكل 2)

العلامة التجارية للخوذة مثبتة بالداخل.
البيانات على ملصق البيانات هي كالتالي:

- 1 = علامة CE.
- 2 = متطلبات اختيارية EN 443 :
- ***: منتج يلبي المتطلبات الخاصة حتى 30 درجة مئوية.
- E2: منتج مطابق للمتطلبات في النقطة 4.12.2.
- E3: منتج مطابق للمتطلبات في النقطة 4.12.3.
- C: مقاومة المواد الكيميائية السائلة.
- 3 = المعمل معتمد من مكان الشهادة
- 4 = نوع الخوذة.
- 5 = موديل (نموذج) الخوذة.
- 6 = مقاسات مغطاة من نظام التقييد الواقي.
- 7 = العلامة التجارية للمصنع.
- 8 = دليل التعليمات ورابط كود الاستجابة السريعة QR.
- 9 = تاريخ التصنيع (اليوم - الشهر - السنة).
- 10 = باركود.
- 11 = اعتماد MED (لأنحة التجهيزات البحرية).
- 12-14 = المعايير المرجعية.

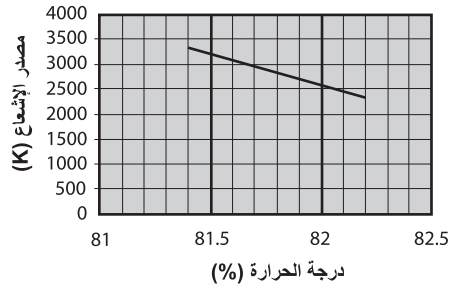
علامة الستار الواقي للوجه والشفاف: VFR-V1 (انظر الشكل 3)

- قواعد قياسية
- 1 = معايير مرجعية
 - 2 = علامة تمييز المصنع
 - 3 = علامة تمييز (نموذج أو كود المصنع)
 - 4 = رمز الاستخدام (لرجال المطافي)
 - 5 = رمز كشافات الوجه
 - قواعد اختيارية
 - 6 = مقاومة الكشط
 - 7 = مقاومة التعتيم
 - 8 = مقاومة الجزيئات عالية السرعة بطاقة تأثير متوسطة ودرجات حرارة قصوى (+120 درجة مئوية و-20 درجة مئوية)
 - 9 = خواص كهربائية
 - قواعد قياسية
 - 10 = الرجوع إلى دليل التعليمات

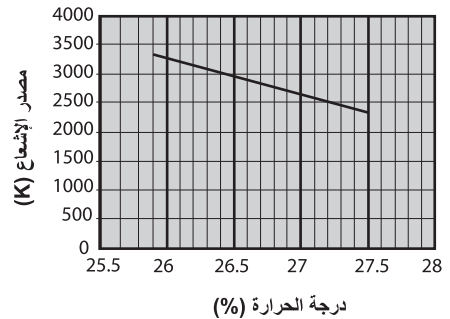
حماية المنظار

تتنوع الحماية من الحرارة المشعة التي يقدمها المنظار حسب درجة حرارة المصدر (كما هو موضح في الرسم البياني التالي): كلما زادت درجة الحرارة، زادت الحرارة التي ستصيب العين بتأثير ضار. استخدم المنظار فقط في الحالات التي يمكن تحديد تعرض العين فيها للحرارة إلى أقل من 100 وات/م².

- حماية من الحرارة المشعة VFR-V1 و VFR-V3:



حماية من الحرارة المشعة VFR-V2



1.1. ه - التخزين

هام

- يجب تخزين الخوذة في مكان نظيف، وجاف، ومظلم، وبعيد عن مصادر الحرارة وعلى درجة حرارة ما بين +10 درجات مئوية و +40 درجة مئوية.
- يجب حفظ الخوذة في الحافظة الموردة الخاصة بها.
- لا تترك الخوذة أبدًا دون استخدام، دون حافطتها داخل المركبة لتجنب تعرضها غير المفيد لضوء الشمس (أشعة فوق البنفسجية).

1.1. و - مدة الصلاحية

- خوذات سلسلة VFR لها عمر استخدام غير محدد إذا توافرت الشروط الآتية:
- التخزين الصحيح؛
- الاستخدام الصحيح؛
- يجب كل عامين إخضاع الخوذة إلى فحص بواسطة موظف من شركة Sicor، أو فني مؤهل من شركة Sicor.

ملاحظة: الخوذات و/أو الشاشات التي تتعرض لتحفيزات قوية (صدمة حرارية، ميكانيكية، وكهربائية، وغيرها) يجب فحصها قبل الاستخدام التالي.

1.1. ز - التخلص

- التزم بدقة بما تنص عليه القوانين المعمول بها في التخلص من المنتج.

2 - الاستخدام

2.1. أ - الارتداء (انظر الشكل 6)

قم بتنفيذ العمليات التالية بالترتيب:

1. ارتدِ الخوذة بشكل صحيح كما هو محدد في الشكل 6.

هام

لكي تضمن الخوذة أفضل ارتداء للأقنعة المضادة للغاز تم تصميمها بطريقة تترك الوجه حراً.

2. أغلق شريط الذقن
3. اضبط المقاس
4. اضبط مضاد الخلع
5. اخفض الشاشات، وتحقق من أنها لا تتداخل مع الوجه، في حالة وجود تعارضات أعد الضبط من جديد.

2.1. ب - استخدام نظام ضبط

المقاسات (انظر الأشكال 7 و 8)

هام

يُورد مع الخوذة شريط لضبط المقاس موسع تمامًا. للقيام بالضبط بشكل صحيح، راع التسلسل الموضح في الدليل.

علامة تجارية عاكسة للضوء لستار الوجه:

VFR-V2 (انظر الشكل 4)

قواعد قياسية

- 1= المعايير المرجعية
- 2= علامة تمييز المصنع
- 3= علامة تمييز (نموذج أو كود المصنع)
- 4= رمز الاستخدام (لرجال المطافي)
- 5= رمز كشافات الوجه (قاعدة إضافية)
- 6= مقاومة الكشط
- 7= مقاومة الضباب
- 8= مقاومة الأشعة تحت الحمراء
- 9= مقاومة الجزيئات عالية السرعة بطاقة تأثير متوسطة
- 10= درجات حرارة قصوى (+120 و -20 درجة مئوية)
- 11= خواص كهربائية قاعدة قياسية
- 11= الرجوع إلى دليل التعليمات

علامة شاشة العين:

VFR-V3 (انظر الشكل 5)

قواعد قياسية

- 1= المعايير المرجعية
- 2= علامة تمييز المصنع
- 3= علامة تمييز (نموذج أو كود المصنع)
- 4= رمز الاستخدام (لرجال المطافي)
- 5= رمز كشافات العين (قاعدة إضافية)
- 6= مقاومة الكشط
- 7= مقاومة الضباب
- 8= مقاومة الجزيئات عالية السرعة بطاقة تأثير متوسطة
- 9= الرجوع إلى دليل التعليمات

ملاحظة: يوجد على جميع الشاشات على الجانب الأيمن تاريخين للإشارة إلى شهر وسنة الصنع.

1.1.d - قطع الغيار والكماليات

تنبيه!

يجب استخدام وتركيب فقط قطع غيار أصلية وكماليات معتمدة وبعدها نقاط لكل بوصة DPI مرخص لها ومعتمدة من نفس المنتج. يؤدي استخدام قطع غيار غير أصلية وكماليات غير مصرح بها إلى:

1. عدم مطابقة الخوذة للقواعد السارية
2. إسقاط شروط الضمان
3. جعل المستخدم وحده هو المسؤول عن أي حوادث.

تنبيه!

- لا تطبع صور (ترسيم) و/أو تعلق لوحات البيانات على بعد أقل من 25 ملم من حواف الغطاء. قد يخفف عدم الامتثال للتعليمات من مستويات الحماية أو من الخواص العازلة.

- لا تغير أو تعدل في الخوذة أبدًا.

الوصول إليه أيضًا في حالات العمل المحدود. - يمكن ضبط الستار، بواسطة تجهيز التشويق، في الوضع المختار.

هام

لتحرك صحيح يوصى بالضبط بيد على الخوذة التي يتم ارتداؤها، وبأخذ الجزء البارز من الستار وخفضه حتى تصل للألف وعظام الوجنتين إلى التخطيط التفصيلي.

2.2 - استخدام تجهيزات حماية الجهاز التنفسي

يمكن مع الخوذة استخدام أنواع مختلفة من التجهيزات:
- قناع كامل للوجه وواقيات للجهاز السمعي من نوع قياسي بخمس نقاط
- قناع كامل للوجه وواقيات للجهاز السمعي بتوصيل سريع بنقطتين.

هام

للأنظمة والضبط الخاص بالتجهيزات وتوصيلها بالخوذة/القناع يلزم اتباع التعليمات الواردة في أدلة المصنعين الخاصة بذلك.

2.2. أ - تجهيزات من نوع قياسي بخمس نقاط
(انظر الأشكال 17 و 18)
الخوذة متوافقة مع جميع الأجهزة المزودة بخطاف قياسي ذي خمس نقاط.

- افتح نظام ضبط المقاس على أقصى حد باستخدام البكرة (1).
- ارتد الجهاز بشكل صحيح (2).
- ارتد الخوذة وقم بضبط المقاس.
- اضبط شريط الذقن بشكل صحيح كما هو موصوف في النقطة 2.2.1.

2.2. أ - تجهيزات بتوصيل سريع بنقطتين
(انظر الأشكال 19 أ و 22)
تم تصميم الخوذة خصيصًا للارتداء مع تجهيز ذي ربط خارجي.
- ارتد الخوذة كما هو محدد من قبل.
- ارتد الجهاز (1) بربط المشابك الخارجية (2) في الأماكن المخصصة على الدعامات الجانبية (3).

هام

تم تركيب خطافات تثبيت القناع، الموجودة على كلا الجانبين، بطريقة مناسبة لمعظم المستخدمين. في حالة الضرورة يمكن تعديده وضع خطاف تثبيت القناع بالضبط بالتبديل على محوري الارتكاز (5) بواسطة استخدام مفتاح النكيه allen المورد وبالضغط بالتزامن على المشبك حتى وصوله للمكان التالي المعد على قاعدة الدعامات (4).

الاستخدام والضبط

- ارتد الخوذة، ثم اضبط المقاس باستخدام البكرة (1).
- للوصول إلى الضبط الأمثل يوصى بالضبط بيد على الخوذة التي يتم ارتداؤها وتنفيذ ضبط إضافي باليد الأخرى.
- يعمل نظام ضبط المقاس على نظام منع الخلع.
- اسحب الشريطين (2) الذين يوصلان أسفل الذقن بنظام الضبط فقط أثناء أول ضبط.

2.2.1 ج - ضبط الارتفاع (انظر الشكل 9)

- يتم ضبط الارتفاع بواسطة استخدام شرائط فيلكر (1) لشبكة التعليق (2) حتى يتضح ارتداء الخوذة بشكل سليم.

2.2.1 د - شريط أسفل الذقن (انظر الأشكال 10 أ و 13)

الضبط

- قم بارتداء الخوذة
- قم بضبط المقاس
(كما هو موضح في الفصل 2.1 ب).
- حرك شريط الضبط (1) في قضيب الضبط للنظام (2)، وضع اليد اليمنى بشكل مناسب على مكان الدعامات (3) واستخدام اليد اليسرى في سحب الشريط بعد فتح شريط فيلكر.
- اضبط مسند الذقن حتى يصل بشكل صحيح إلى الذقن.
- اسحب من جديد الشريط (1) حتى يستوي النظام بشكل صحيح، ويغلق في مكانه بشريط فيلكر.
- قم بغلق مشبك الحزام.
- اسحب الأشرطة (4) بطريقة تحكم ارتداء الخوذة على الرأس.
- ثبت الأشرطة (4) باستخدام فيلكر.

e.2.1 - استخدام شاشة العين الشفافة (انظر الشكل 14)

- تم تصميمها لحماية منطقة العين وللوقاية من الجزيئات الصلبة والساائلة.
- الشكل نصف الدائري ومتحد المركز يجعلها خالية من التشوه البصري.
- تتم حركة شاشة العين بواسطة دوران الرافعات الخاصة (1) المركبة على الدعامات الجانبية.

f.2.1 - استخدام ستار الوجه العاكس (انظر الأشكال 15-16)

- ستار حماية من الاقتراب من الحرارة المشعة.
تم تصميمه بطريقة تتبع بنية الوجه التي تقدم على الخط الأوسط شكل لتكيف الأنف وعظام الوجنتين. تم تعميم المنطقة غير المتضمنة في مجال الرؤية لعدم التسبب في ازدواج البؤرة. يضمن اتساعه حماية كاملة لوجه المستخدم.
- يمكن استخدام الجزء البارز من الستار كشبكة نظرًا لاتساعه ولسهولة

في حالة اتساح الحشو المريح حتى ولو سطحياً بمواد قابلة للاشتعال أو سمية يوصى بالإيقاف الفوري لاستخدامه وبدء عمليات التنظيف متى كان ذلك ممكناً أو إتلافه والتخلص منه في جميع الحالات الأخرى.

2.3 - إعداد مسبق للملحقات الاختيارية

تم تنفيذ واعتماد الخوذات VFR إما للاستعمال مع الكماليات الاختيارية الموضحة أدناه:

- عصابات انكسار؛
- بطانة الخوذة؛

- تجهيزات لحماية العنق والاكثاف؛

- تجهيزات إضاءة مكونة من مصباح ودعامة؛

- أنظمة اتصال لاسلكي بواسطة ميكروفون الحلق أو مجسمي

مرفق مع الإكسسوار الخاص تعليمات مفصلة متعلقة باستخدامه.

لمزيد من المعلومات في هذا الشأن اتصل بالمكتب التجاري لـ

Sicor SpA.

3 - الصيانة

3.1 - تمهيد عام

يمكن إزالة جميع مكونات الخوذة بالكامل لعمليات التنظيف ويمكن استبدالها في حالة التلف أو الكسر.



تنبيه!

في حالة تعرض الخوذة إلى صدمات قوية ناتجة عن اصطدامات، وقوع، ثقب، صدمات كهربائية، محفزات ميكانيكية قوية، ملاسمة أحماض ومواد هيدروكربونية، لفترات استخدام طويلة، ينصح بإجراء فحص كامل لها لدى Sicor SpA أو باستبدالها الفوري.

3.1.أ - تنظيف الخوذة والشاشات

هام

من أجل التنظيف لا تستخدم فرشاة أو قطع قماشية خشنة، ولا تستخدم مذيبات أو كحوليات.

3.1.أ.1 - تنظيف الحشو المريح

فك الحشو المريح الموصوف في الفصل 3.1.ب، وارفعه باتباع

3.1.أ.2 - تنظيف الخوذة

- نظف الجزء الخارجي من الغطاء، نظام التقيد الوقائي، شريط ضبط المقاس، والحشو المريح باستخدام قطعة قماش رطبة مبللة بماء فاتر وصابون محايد، واترك مكونات الخوذة تجف في درجة حرارة البيئة.
- نظف الشاشات بماء فاتر وجففها بقطعة قماش ناعمة لا تترك خدوش على السطح.
- قبل ارتداء الخوذة تحقق من أن جميع المكونات جافة بالكامل.

3.1.ب - فك الخوذة

(انظر الشكل 123 والشكل 36)

هام

- ينصح بقراءة جميع الفقرات بشكل كامل قبل بدء عمليات التفكيك.
- للقيام بتفكيك الخوذة، قم بوضعها معكوسة فوق سطح خالي ونظيف، بهدف عدم فقدان أي من أجزائها.
- أثناء عملية التفكيك احرص على وضع جميع الأجزاء المكونة للخوذة بدقة.

لفك الخوذة بالكامل نفذ العمليات الآتية:

- قم بإزالة نظام ضبط المقاس (1) عن طريق فك خطافات التثبيت الأمامية (2) والجانبية (3).
- اسحب الأشرطة الخلفية (4) والمشابك (5) التي توصل نظام ضبط المقاس (1) بمسند الذقن.
- باستخدام المفتاح المزود قم بإزالة دعائم المصباح الجانبية (6) بواسطة فك البراغي الخاصة.
- فك البراغي (7) وقم بإزالة دعائم حاجب الشمس (8)، والحزام الداعم للرأس (9)، وحاجب الشمس (10) و(11).
- قم بتوسيع الغطاء الخارجي قليلاً وقم بإزالة الغطاء الداخلي (12).
- قم بإزالة شبكة التعليق (13) عن الحزام الداعم للرأس (9) بسحب الأشرطة الخلفية (14)، وفك الأزرار الجانبية (15)، وفك الخطافات الأمامية (16).

3.1.ج - تركيب الخوذة

هام

- يوصى بالقراءة المتأنية بالكامل لكل فقرة مفردة وتحديد كل مكون قبل الشروع في عمليات التركيب.
- لكي تستطيع التركيب ضع بالترتيب جميع الأجزاء المكونة للخوذة على سطح فارغ بهدف عدم فقدان المكونات.
- للتثبيت الكامل للخوذة نفذ العمليات الآتية:
- أعد تركيب الكل بعكس الترتيب مع الانتباه إلى وضع رافعات حركة شاشة العين (8) ودعائم المصباح (6) في الأماكن المخصصة لها على الجانبين الأيمن والأيسر.

	درجة الحرارة القصوى للغسيل 40 درجة مئوية. اشطف مع الرج، وجف بالطرد المركزي العادي.
	التسبيح لا يتحمل المعالجة بالكلور.
	يمكن غسلها براباعي كلور الإيثيلين، ثلاثي كلور أحادي الفلوروميثان، والمواد الهيدروكربونية

الصيانة الموصى بها:

اغسل القطعة بدرجة حرارة أقصاها 40 درجة مئوية ولا تبيضها
يمكن غسلها بطريقة جافة باستخدام بيركلور الإيثيلين
يمكن تجفيفها في الهواء

d.3.1 - فك / تركيب واقي مؤخرة العنق (انظر الشكل 37 والشكل 38)

- فك أزرار خطاف واقي مؤخرة العنق الثلاثة (1) عن الحزام الداعم للرأس.
- لإعادة تركيب واقي مؤخرة العنق قم بعكس ترتيب خطوات الفك.

3.2 - مرجعيات وترميز قطع الغيار

أشكال متعددة وملحقات اختيارية	
الوصف	الرمز
غطاء خارجي مطل	
مطلية بطبقة فضة	5220150701
مطلية بطبقة ذهب	5220150301
مطلية بطبقة فضة مع نقش	عند الطلب
مطلية بطبقة ذهب مع نقش	عند الطلب
واقي مؤخرة العنق:	
واقي الرقبة المعالج بالألومنيوم+قمش الأراميد	5227012000
واقي الرقبة من قماش الأراميد	5227019500
واقي الرقبة من الصوف	5227035000
واقي الرقبة المتكامل من النوع الهولندي مصنوع من نسيج الأراميد	5227075000
واقي الرقبة المتكامل من النوع الهولندي مصنوع من الصوف	5227085000
ستار الوجه:	
شاشة شفافة VFR-V1	5130004900
مصابيح متوافقة:	
مصباح PELI 2410	5490001300
مصباح UK3AA	5490002400
مصباح UK4AA	5490002500
مصباح NightstickXPP5418GX	5490003000
مجموعة عصابة	5227000

جدول أكواد أطقم كسر الأشعة	
اللون	الرمز
الأصفر	308
الأحمر	408
أزرق	508
أخضر	608
الرمادي	708
برتقالي	808

قائمة قطع الغيار القياسية	
الوصف	الرمز
غطاء خارجي مطل	5127020 رمز اللون
صفحة معدنية امامية قياسية سوداء	5220150201
دعامة قابلة للتوجيه يسرى	5227026203
دعامة قابلة للتوجيه يمنى	5227027203
دعامة قابلة للتوجيه يسرى	5227005203
رافعة حركة شاشة العين اليمنى	5227007203
رافعة حركة شاشة العين اليسرى	5227008203
خطاف القناع الأيمن	5227004203
خطاف القناع الأيسر	5237006203
شبكة تعليق	5227002200
شاشة عين شفافة VFR-V3	5263310900
ستار واق للوجه عاكس للإضاءة VFR-V2	5230004905
حشو مريح خلفي	5227009401
نظام ضبط المقاس	==
- ضبط بالسنون	5227037200
- شريط أمامي	5227033200
- حزام داعم للرأس	5227027000
- طقم براغي غلق	5227010200
- ضبط بالسنون	5227014000
- شريط أمامي	5227013000
واقي مؤخرة عنق قياسي FV allum. +PU	5227015000
طقم براغي غلق	5227038200

جدول أكواد ألوان الغطاء	
اللون	الرمز
أبيض RAL 9016	101
أسود RAL9005	201
أصفر RAL 1018	301
أصفر FLU RAL 1026	308
أحمر RAL 3000	401
رمادي مطل بطبقة معدنية	707
برتقالي RAL 2004	801
برتقالي FLU RAL 2005	808
مغطى بالنيكل	006
مضيء بالأشعة (فوتولومينيسنت)	009

3.4 - إقرار المطابقة

الشركة المصنعة:

أهراس للصناعة (ش.ذ.م.م)
المنطقة الصناعية واد السمار قطعة رقم 17
الحراش، الجزائر

تقر أن بالنسبة إلى المعدات الحماية الشخصية المذكورة أدناه:

خوذة رجال المطافئ سلسلة VFR EVO/N

فإنها تمتثل لأحكام التوجيه EEC/89/686 و للمعايير المنسقة EN443:2008
16473:2014 و المعيار EN16471:2014
و إنهما مطابقة لمعدات الحماية الشخصية لشهادة الاعتماد CE DPI/0497/1173
ME/DPI/15/0053
ME/DPI/18/0102 و ME/DPI/18/0016 الصادر عن:
0497 صالحة رقم التعريف (MI CSI S.p.A Viral Lambradia, 20/b - 20021 Bollate)

يعتمد

أهراس للصناعة (ش.ذ.م.م)

الشركة المصنعة:

Sicor S.p.A

3539041 02 +39 هاتف (Via C. Pisacane n. 23/a - 20016 PERO (MI
فاكس: 3539060 02 +39 البريد الإلكتروني info@sicor-sureco.it الموقع
http://www.sicor-sureco.com الإلكتروني

تقر أن عدد النقاط في كل بوصة الموصوفة على:

(a) ستار واي للوجه شفاف VFR V1؛

(b) ستار واي للوجه مغطى بطبقة من المعدن VFR V2؛

مطابقة لأحكام التوجيه الأوروبي CEE /89/686 و للمعايير الوطنية التي تستقبل
المعايير المتناسقة EN 14458:2004; EN ; EN 166:2001
إنها مطابقة لعدد النقاط في كل بوصة DPI لبيان اعتماد السوق الأوروبي ولتقرير
الاختبار:

(a) 710 رقم ME/DPI/07A and 0107/ME/DPI/14 - CE/0036

(b) 711 رقم ME/DPI/07B and 0107/ME/DPI/14 - CE/0036

الصادر عن -

0497. (MI CSI S.p.A. Viale Lombardia 20 - 20021 Bollate) حاملة رقم تعريف

يُعتمد

SICOR S.p.A

الشركة المصنعة:

A-TECH

Zone Industriel Oued Smar Lot n° 17 El harrach Alger

تقر أن بالنسبة إلى المعدات الحماية الشخصية شاشة العينين VFR V3 التي وصفها
في هذه المذكرة الإعلامية تتوفر إقرارات المطابقة الخاصة بها على العنوان التالي :

https://www.dropbox.com/sh/76bmmv52s12/AACmRNdo5wL-
WAF4IWNYIvcr3a?dl=0



This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical margin lines, and the page is completely blank except for the lines themselves.





اهراس للصناعة (ش.ذ.م.م)
المنطقة الصناعية واد السمار قطعة رقم 17
الحراش، الجزائر
مطبوع بتاريخ 03/19 - إصدار 03/19